



Ressort Hochbau, Grundbuch, Kataster
und Vermögen
Sonderauftrag Krankenhaus Bozen

Dipartimento Edilizia, Libro Fondiario, Catasto
e Patrimonio
Incarico speciale Ospedale Bolzano

BEKANNTMACHUNG

zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für die Einladung zum Ausschreibungsverfahren für die

AVVISO

per l'individuazione di operatori economici da invitare alla gara per la

**LIEFERUNG UND MONTAGE VON 2
ULTRASCHALLGERÄTE MIT
MITTELHOHER TECHNOLOGISCHER
AUSSTATTUNG FÜR DIE ALLGEMEIN
CHIRURGIE**

**FORNITURA E
MONTAGGIO DI 2 ECOTOMOGRAFI
SPECIALISTICI DI FASCIA MEDIO-ALTA
PER CHIRURGIA GENERALE**

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 50/2016, und das L.G. 16/2015,

Visto il D.Lgs. n. 50/2016, e la L.P. n. 16/2015,

Gibt man bekannt,

Die vorliegende Bekanntmachung ist erforderlich, um die Marktsituation, die potenziellen Konkurrenten, die interessierten Teilnehmer und die dazugehörigen subjektiven Eigenschaften zu ermitteln.

1. Beschreibung

Die Autonome Provinz Bozen, Ressort Hochbau, Grundbuch, Kataster und Vermögen Sonderauftrag Krankenhaus Bozen beabsichtigt, unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Behandlungsgleichheit, Proportionalität und Transparenz, die Firmen zum betreffenden Verhandlungsverfahren für folgende Leistungen einzuladen:

**LIEFERUNG UND MONTAGE VON 2
ULTRASCHALLGERÄTE MIT
MITTELHOHER TECHNOLOGISCHER
AUSSTATTUNG FÜR DIE ALLGEMEIN
CHIRURGIE**

2. Betrag und Eigenschaften der Lieferung

Haupt CPV Kodex: 33100000-1

Der geschätzte Betrag der Lieferung (inkl. eventueller Option) beläuft sich auf € **176.553,32** für die Sicherheit und zuzüglich der gesetzlich vorgesehenen MwSt.

Si rende noto

Il presente avviso è preordinato a conoscere l'assetto del mercato di riferimento, i potenziali concorrenti, gli operatori interessati e le relative caratteristiche soggettive.

1. Descrizione

La Provincia Autonoma di Bolzano Dipartimento Edilizia, Libro Fondiario, Catasto e Patrimonio. Incarico speciale Ospedale Bolzano intende individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, gli operatori economici da invitare alla relativa procedura negoziata per le prestazioni seguenti:

**FORNITURA E MONTAGGIO DI 2
ECOTOMOGRAFI SPECIALISTICI DI FASCIA
MEDIO-ALTA PER CHIRURGIA GENERALE**

2. Importo e caratteristiche della fornitura

Codice CPV Principale: 33112000-8

L'importo stimato della fornitura (comprensivo di eventuale opzione) ammonta ad € **176.553,32** più IVA in misura di legge.

4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können sich jene Wirtschaftsteilnehmer beteiligen, welche nachfolgende Voraussetzungen haben:

a) Nicht vorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80 del G.v.D. Nr. 50/2016, einschließlich die Verbotsmaßnahmen gemäß Art. 14 del G.v.D. Nr. 81/2008;

b) Nichvorhandensein der Hinderungsgründe gemäß Art. 67 des G.v.D. Nr. 159/2011 (Vorsichtsmaßnahmen);

c) Eintragung im Handelsregister bei der Handelskammer für Tätigkeiten, die dem Gegenstand des Auftrages entsprechen.

d) Sie müssen im Sinne des Art. 83 Absatz 1 Buchstabe b) und c) GvD 50/2016 folgende Voraussetzungen bezüglich der technisch-organisatorischen und wirtschaftlich-finanziellen Leistungsfähigkeit besitzen, die von der Vergabestelle gemäß Art. 83 GvD 50/2016 verlangt werden.

Der Bieter muss im Dreijahreszeitraum vor der Veröffentlichung gleichartige Lieferungen mit einem Betrag von nicht weniger als 66.000,00 Euro mit max. 5 Verträge ordnungsgemäß ausgeführt haben

5. Kriterien für die Auswahl des Auftragnehmers

Beim Verhandlungsverfahren, an welchem die dazu qualifizierten und infolge dieser Markterhebung ermittelten Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, wird das beste Angebot nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 ermittelt.

Die gegenständliche Bekanntmachung mit dem Zwecke einer Markterhebung oder Vorinformation, ist nicht Antrag auf Abschluss eines Vertrages und ist für die Vergabestelle in keinster Weise verbindlich.

4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici in possesso dei seguenti requisiti:

a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016, compresi i provvedimenti inderogabili di cui all'art. 14 del D.Lgs. n. 81/2008;

b) insussistenza di cause ostative di cui all'art. 67 del D.Lgs. 159/2011 (misure di prevenzione);

c) iscrizione nel registro delle imprese presso la C.C.I.A.A. per attività comprendente l'oggetto dell'appalto.

d) essere in possesso ai sensi dell'art. 83 comma 1 let. b) e c) D.Lgs. 50/2016 dei seguenti requisiti tecnico-organizzativi ed economico-finanziari richiesti dalla stazione appaltante ai sensi del art. 83 del D.Lgs. 50/2016.

L'offerente deve aver eseguito nel triennio precedente la data di pubblicazione forniture analoghe risultanti regolarmente eseguite di un importo non inferiore ad euro 66.000,00 con un massimo di 5 contratti.

5. Criteri di selezione per l'individuazione dell'appaltatore

Nella procedura, a cui parteciperanno i soggetti qualificati ed invitati a seguito della presente indagine di mercato, l'offerta migliore verrà selezionata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa di cui all'articolo 33 della L.P. n. 16/2015.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Stazione Appaltante.

Die Vergabestelle kann andere Verfahren beginnen und behält sich vor, das begonnene Verfahren jederzeit abubrechen, ohne dass die antragstellenden Interessenten irgend einen Anspruch erheben können, wobei die Liste der Wirtschaftsteilnehmer hinsichtlich dieser Bekanntmachung nachträglich erweitert werden kann.

6. Teilnahme an der Makterhebung

Die Interessensbekundung, auf eigenem Firmenpapier abgefasst und unterschrieben, muss innerhalb der Ausschlussfrist vom **25.09.2019, 12:00 Uhr**, an die zertifizierte E-Mail-Adresse HospitalBZ@pec.prov.bz.it übermittelt werden.

Die dieser Bekanntmachung beigefügten Dokumente müssen mit digitaler Unterschrift versehen werden.

Die Übermittlung der Interessenbekundung gilt, im Sinne von Art. 27 des L.G. Nr. 16/2015, als Erklärung, im Besitz der vom Art. 80 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 festgelegten allgemeinen Anforderungen zu sein.

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche die Voraussetzungen erfüllen und eine Interessensbekundung innerhalb der angegebenen Ausschlussfrist eingereicht haben, werden zum gegenständlichen Verhandlungsverfahren, welches über das elektronische Portal der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) durchgeführt wird, eingeladen.

Die Anträge, die nach der oben angeführten Frist eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Die von den Antragstellern gelieferten personenbe-zogenen Daten werden, im Sinne der EU-Verordnung 679/16 und des gesetzvertretenden Dekrets 196/2003 in geltender Fassung, ausschließ-lich für die mit der Durchführung der Verfahren betreffend die gegenständliche Veröffentlichung ver-bundenen Zwecke verwendet.

La Stazione Appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che I soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa, nonchè di integrare in fase successiva, l'elenco di operatori economici, di cui al presente avviso.

6. Partecipazione all'indagine di mercato

La manifestazione di interesse, redatta su carta intestata dell'operatore economico e firmata, deve essere inviata entro il termine perentorio del **25.09.2019, ore 12:00**, all'indirizzo pec HospitalBZ@pec.prov.bz.it.

Tutti i documenti allegati al presente avviso devono essere firmati digitalmente.

L'invio della manifestazione di interesse vale, ai sensi dell'art. 27 della L.P. n. 16/2015, come dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale come stabilito dal art. 80 del decreto legislativo n. 50/2016.

Tutti gli operatori economici che soddisfano i requisiti e hanno presentato una manifestazione di interesse entro il termine perentorio indicato verranno invitati alla procedura in oggetto, la quale viene espletata sul Portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandialtoadige.it).

Non saranno prese in considerazione le istanze pervenute oltre il termine sopra indicato.

I dati personali forniti dai soggetti proponenti verranno trattati ai sensi del regolamento (UE) 679/16 e del D.lgs. n. 196/2003 succ. mod. ed int., esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

7. Informationen

Für Informationen können sich die Interessierten an die die Autonome Provinz Bozen, Ressort Hochbau, Grundbuch, Kataster und Vermögen Sonderauftrag Krankenhaus Bozen.

PEC HospitalBZ@pec.prov.bz.it

Bozen, 06.09.2019

7. Informazioni

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla Provincia Autonoma di Bolzano Dipartimento Edilizia, Libro Fondiario, Catasto e Patrimonio. Incarico speciale Ospedale Bolzano.

PEC: HospitalBZ@pec.prov.bz.it

Bolzano, 06.09.2019

Der Verfahrensverantwortlicher / Il responsabile unico del procedimento
Ing. Domenico Cramarossa

Anhang 1: Interessensbekundung;
Anhang 2: Informationsschreiben über den
Schutz personenbezogener Daten

Allegato 1: manifestazione di interesse;
Allegato 2: informativa sulla protezione dei dati
personali.